

# Lodzzer Zeitung

№ 95.

Dienstag, 15. (27.) August

1867.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327. — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

Da der Zubrang zu der ersten und zweiten Classe des hiesigen Deutschen Real-Gymnasiums ein so großer gewesen ist, daß die Gesuche vieler Eltern wegen Aufnahme ihrer Kinder in eine der genannten Classen nicht haben berücksichtigt, ja selbst zehn frühere Schüler des Gymnasiums nicht mehr haben angenommen werden können, indem wegen Eröffnung der siebenten Klasse die zweite Abtheilung der ersten Classe geschlossen werden mußte, so sehe ich mich veranlaßt, Privat-Parallel-Classen zu eröffnen, falls sich 45 Schüler für beide Classen melden sollten, deren Eltern sich bereit erklären, ein Schulgeld von 30 Rubel, in halbjährigen Raten pränumerando, zu entrichten.

Die Zahl der Schüler, welche sich bis jetzt für diese, den ersten Gymnasial-Classen ganz entsprechenden Parallel-Classen gemeldet haben, beträgt 12, und ergeht hiermit an alle Eltern und Vormünder die Aufforderung, sich mit ihren Gesuchen an den Herrn Inspector des Gymnasiums spätestens bis zum 19. (31.) August melden zu wollen.

Director von Berg.

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego

podaje do powszechnéj wiadomości, że stosownie do reskryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 25 lipca (6 sierpnia) r. b. Nr. 1124; 29 sierpnia (10 września) r. b. o godzinie 12ej w południe w sali posiedzeń Zarządu Powiatu Łodzińskiego, odbywać się będzie głośna licytacja na wydzierżawienie propinacyjnego dochodu w kolonii Rządowej Czyżymin, od sumy zmniejszonej do połowy to jest od sumy rsr. 23 na czas od 20 grudnia (1 stycznia) 1866/7 roku, do dnia 19 czerwca (1 lipca) 1869 roku.

Każdy przeto mający chęć licytowania, powinien być zapatrzony w świadectwo kwalifikacyjne i przedstawić kwit na wniesione wadium w ilości rsr. 6.

O warunkach do licytacji można się dowiedzieć w Zarządzie Powiatu Łodzińskiego w Wydziale Administracyjnym po części Skarbowej.

w Łodzi dnia 12 (24) sierpnia 1867 r.

Начальник Уѣзда, Маіоръ Шманъ  
Дѣлопроизводитель А. Кеджинскій.

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego

podaje do powszechnéj wiadomości, że stosownie do reskryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 13 (25) lipca r. b. Nr. 961, w dniu 29 sierpnia (10 września) r. b. o 12ej godzinie z rana w sali posiedzeń Zarządu Naczelnika Powiatu, będzie odbywać się głośna licytacja na wydzierżawienie dochodu propinacyjnego we wsi Rządowej Starowa Góra, a to od sumy zmniejszonej o 1/3 część, czyli od sumy rsr. 134 na czas od dnia 24 grudnia (5 stycznia) 1866/7 roku, po 19 czerwca (1 lipca) 1869 roku.

Każdy przeto chęć mający zadzierżawienia pomienionego dochodu opatrzony w świadectwo kwalifikacyjne i kwit kasy okręgowej na złożone wadium, obowiązany jest stawić się w miejscu i czasie powyż oznaczonym. — Warunki licytacyjne każdego dnia można przejrzeć w godzinach biurowych w biurze Powiatu w Wydziale Administracyjnym po części Skarbowej.

w Łodzi dnia 12 (24) sierpnia 1867 roku.

Начальник Уѣзда, Маіоръ Шманъ.  
Дѣлопроизводитель А. Кеджинскій.

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß laut Reskript der Petrokower Gubernial-Regierung vom 25. Juli (6. August) d. J. Nr. 1124, am 29. August (10. September) d. J. um 12 Uhr Mittags im Sitzungssaale der Lodzer Kreis-Verwaltung eine Licitation stattfinden wird, behufs Verpachtung der Propinations-Einkünfte in der regierunglichen Colonie Czyżymin und zwar von der um die Hälfte verminderten Summe, nämlich 23 Rubel, für die Zeit vom 20. Dezember (1. Januar) 1866/7 bis zum 19. Juni (1. Juli) 1869.

Ein Jeder, wer an dieser Licitation Theil nehmen will, muß ein Qualifikations-Zeugniß haben und eine Quittung über erlegtes Wadium von 6 Rubel vorzeigen.

Die Licitations-Bedingungen können in der Verwaltung des Lodzer Kreises, in der Administrations-Abtheilung für Finanz-Angelegenheiten, eingesehen werden.

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß laut Reskript der Petrokower Gubernial-Regierung vom 13. (25.) Juli d. J. Nr. 961 am 29ten August (10. September) d. J. um 12 Uhr Morgens im Sitzungssaale des Lodzer Kreisamtes eine Licitation stattfinden wird, behufs Verpachtung der Propinations-Einkünfte im Regierungs-Dorfe Starowa Góra und zwar von der um 1/3 verringerten Summe, nämlich 134 Rubel für die Zeit vom 24. Dezember (5. Januar) 1866/7 bis zum 19. Juni (1. Juli) 1869.

Ein Jeder, wer an dieser Licitation Theil nehmen will, hat sich mit einem Qualifikations-Zeugniße und einer Quittung der Bezirkskasse über erlegtes Wadium, zur bestimmten Zeit an angegebenen Orte einzufinden. Die Licitations-Bedingungen können während der Amtsstunden auf dem Bureau des Kreises, Administrations-Abtheilung für Finanz-Angelegenheiten, eingesehen werden.

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego

podaje do powszechnej wiadomości, że stosownie do reskryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 13 (25) lipca r. b. Nr. 965 w dniu 29 sierpnia (10 września) o godzinie 12ej z rana w sali posiedzeń Zarządu Naczelnika Powiatu będzie się odbywać głośna licytacja na wydzierżawienie dochodu propinacyjnego na gruntach włościańskich w dobrach prywatnych włościańskich Górki Duże, a to od sumy zmniejszonej do połowy, czyli od sumy rsr. 25 kop. 20, na czas od sierpnia (września) 1866 roku po 20 sierpnia (1 września) 1868 roku. — Każdy przeto mający chęć zadzierżawienia pomienionego dochodu opatrzony w świadectwo kwalifikacyjne, w kwit kasy okręgowej na złożone vadium w ilości rs. 6 kop. 50, obowiązany jest stawić się w miejscu i czasie powyżej oznaczonym. Warunki licytacyjne każdego dnia można przejrzeć w godzinach biurowych w Zarządzie Powiatu w Wydziale Administracyjnym po części Skarbowej.

w Łodzi dnia 12 (24) sierpnia 1867 roku.

Начальникъ Уѣзда, Майоръ Ш п м а н ъ.  
Дѣлопроизводитель А. Кеджинскій.

## Naczelnik Straży Ziemskiej miasta Łodzi

podaje do wiadomości publicznej, że Straż Ziemska odebrała od podejrzonej osoby w mieście Łodzi pięć sztuk złotej monety, którą za udowodnieniem własności, odebrać można w mej kancelarji.

w Łodzi dnia 11 (23) sierpnia 1867 r.

Капитанъ фонъ Бурмейстеръ.  
Дѣлопроизводитель Таубворцель.

## Magistrat miasta Łodzi

wzywa spisowych którym służą prawne wyłączenia z tytułu jedynactwa, urodzenia przed osiedleniem w kraju tutejszym i t. p. a którzy dotychczas nieprzedstawili żadnych dowodów, ażeby pospieszyli ze złożeniem takowych, gdyż w przeciwnym razie do losowania powołani zostaną.

w Łodzi dnia 14 (26) sierpnia 1867 r.

Президентъ Поленсъ.

и. д. Секретаря Михальскій.

## Magistrat miasta Łodzi

wzywa spisowych, którym książeczki legitymacyjne zostały zatrzymane przy superewizji, ażeby po takowe zgłosili się do Magistratu, w czwartek dnia 17 (29) b. m. i r. o godzinie 4ej po południu.

Президентъ Поленсъ.

и. д. Секретаря: Михальскій.

## Zuland.

Der Chef des westlichen Post-Bezirktes bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß in Berücksichtigung der im Kaiserthum eingeführten allgemeinen Ordnung vom 1. (13.) September 1867 an die Versendung vermittelt der Post von unfrankirten inländischen Korrespondenzen in den Grenzen des Königreichs Polen aufgehoben wird und daß diese Maßregel für desto notwendiger befunden worden ist, weil viele Adressanten unfrankirter Korrespondenzen dieselben nicht annehmen und die dem Staate zukommenden Postgebühren nicht zahlen wollen.

(Dz. Warz.)

— Durch Beschluß der Regierungskommission der inneren Angelegenheiten vom 4. (16.) August d. J. Nr. 2424 ist beim Gelligenheist-Hospitale in Warschau eine homöopathische Abtheilung errichtet und der Leitung des Hr. Dr. Wieniawski anvertraut worden ist. Diese Abtheilung wird am 1ten September d. J. eröffnet. Wegen des geringen Raumes können nur 10 Männer dort Aufnahme finden. Es werden nur hitzige Entzündungs-Krankheiten, und zwar nach Bestimmung des Hr. Dr. Wieniawski, aufgenommen. Wegen veralteter Krankheiten kann man sich nur während der Abend-Visite zwischen 6 und 7 Uhr Rath und Medikamente daselbst holen.

(Dz. Warz.)

## Politische Mundschau.

Warschau, 24. August. Die Resultate der Salzburger Zusammenkunft beschäftigen auch heute noch fast ausschließlich die ganze europäische Presse. Die Wiener ministerielle „Debatte“ jagt, diese Resultate seien gegen gar keine Macht gerichtet, Oesterreich und Frankreich wollen die vollendeten Thatfachen in Europa gern annehmen, stellen das, was zu Gunsten Preußens geschehen ist, nicht mehr in Frage und das Einverständnis der beiden Monarchen bezieht sich auf alle Fragen, welche in Zukunft angeregt werden können. Nach Meinung der „Debatte“ ist dieses vollstän-

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß laut Reskript der Petrokower Gubernial-Regierung vom 13. (25.) Juli l. J. Nr. 965 am 29. August (10. Septbr.) d. J. um 12 Uhr Morgens im Sitzungssaale des Lodzer Kreisamtes eine Licitation stattfinden wird, behufs Verpachtung der Propinacions-Einkünfte auf den Bauern-Grundstücken des Privat-Gutes Gurki Duze und zwar von der um die Hälfte herabgesetzten Summe, nämlich 25 Rub. 20 Kop. für die Zeit vom 20. August (1. September) 1866 bis 20ten August (1. September) 1868.

Ein Jeder, wer an dieser Licitation Theil nehmen will, hat sich mit einem Qualifikations-Zeugnisse und einer Quittung über erlegtes Vadium von 6 Rub. 50 Kop., zur bestimmten Zeit an angegebenen Orte einzufinden. Die Licitations-Bedingungen können täglich während der Amtsstunden in der Kreis-Verwaltung, Administrations-Abtheilung für Finanz-Angelegenheiten, eingesehen werden.

## Der Chef der Landpolizei der Stadt Łódź

macht öffentlich bekannt, daß die Landpolizei einer verdächtigen Person fünf Stück Gold-Münzen abgenommen hat, welche gegen Beweis des Eigenthumsrechtes in meiner Kanzlei abgeholt werden können.

Łódź, den 11. (23.) August 1867.

## Der Magistrat der Stadt Łódź

fordert diejenigen Militärpflichtigen, welchen gesetzlich vom Militärdienste als einzige oder vor der Ansiedelung im hiesigen Lande geborene Söhne u. dgl. befreit sind und bis jetzt noch keine Beweise hierüber erlegt haben, auf, dieselben bald zu erlegen, da sie im entgegengekehrten Falle zur Lösung berufen werden.

Łódź, den 14. (26.) August 1867.

Президентъ Поленсъ.

и. д. Секретаря Михальскій.

## Der Magistrat der Stadt Łódź

fordert diejenigen Militärpflichtigen, welche bei der Super-Revision die Legitimations-Büchlein einbehalten wurden, auf, sich wegen Empfangnahme derselben Donnerstag, den 17. (29.) d. Mts. um 4 Uhr Nachmittags auf dem Magistrats einzufinden.

die Einverständniß zwischen Frankreich und Oesterreich die beste Bürgschaft für die Erhaltung des europäischen Friedens.

In ähnlichem Sinne spricht die Wiener „Presse“: in Salzburg sind am 21 d. Mts. die zwischen Napoleon und Baron Beust wegen einer Einigung in den wichtigsten europäischen Fragen geführten Unterhandlungen beendet worden. Diese Unterhandlungen haben das vollständigste Einverständniß hinsichtlich der Anschauungs- und Behandlungsweise der verschiedenen Angelegenheiten zur Folge gehabt. In der orientalischen Frage ist man darin übereingekommen, die Krisis möglichst zu beseitigen und nicht zuzulassen, daß diese Frage eine brunnende und für den europäischen Frieden bedrohliche werde; hinsichtlich der süddeutschen Angelegenheiten aber, den Prager Vertrag als Grundlage der zukünftigen Verhältnisse anzunehmen und mit gemeinschaftlichen Kräften den Anschluß der süddeutschen Staaten an den norddeutschen Bund zu verhindern oder entsprechende Kompensationen für Oesterreich und Frankreich zu verlangen. Das Einverständniß zwischen Oesterreich und Frankreich hat übrigens keinen ausschließlichen Charakter. Eine jede andere Macht kann das österreichisch-französische Programm annehmen und es wird sogar Gelegenheiten hierzu geboten werden. Je mehr dieses Programm einen europäischen Charakter annimmt, desto sicherer wird die Erhaltung des Friedens.

Die preussischen Zeitungen sehen in den Salzburger Verträgen die Beschränkung der preussischen Herrschaft auf die Mainlinie. Die „Hamburger Nachrichten“ veröffentlichen sogar eine Depesche aus Salzburg, welche benachrichtigt, daß die Kaiser von Oesterreich und Frankreich die Mächte auffordern werden, ihrem Programm beizutreten, dessen Grundsatz die Beibehaltung der Bedingungen des Prager-Vertrages ist. Ein solcher Schritt wäre wirklich gegen Preußen gerichtet, welches diesen Vertrag theilweise nicht erfüllt (Nordschleswig) und theilweise umgangen hat (die Verträge mit den süddeutschen Staaten.)

In Berlin traut man den österreichischen friedlichen Versiche-

rungen nicht und kennt man die Salzburger Zusammenkunft eine augenscheinliche Provokation gegen Preußen, durch welche Konflikte hervorgerufen und der Krieg beschleunigt wird. Man muß bekennen, daß diese Ansicht nicht wenig durch die halbamtliche französische Presse bestärkt wird, welche, obgleich sie ebenfalls den Frieden verkündigt, dennoch behauptet, das Einverständnis zwischen Oesterreich und Preußen bilde eine Schranke für den Ehrgeiz Preußens. Nach ihrer Meinung ist die Salzburger Zusammenkunft eine Warnung für das Berliner Kabinet: „bis hierher und nicht weiter.“ Die Departemental-Zeitungen sprechen sich noch deutlicher in diesem Sinne aus.

Man darf sich also nicht wundern, daß man in Berlin immer weniger auf die Erhaltung des Friedens mit Frankreich und Oesterreich rechnet. Die „Presse“ sagt: in Preußen denkt man

jetzt an weiter gar nichts, als daran, die Armee auf's Beste auszurüsten.

Heute giebt es in Preußen nichts Angenehmeres und Patriotischeres, als über militärische Sachen zu sprechen. Und alles dies ist die Antwort auf die Salzburger Zusammenkunft.

Dasselbe Blatt bestätigt die Nachricht, daß in Kurzem in Wien oder Dresden Minister-Conferenzen zu ferneren Verträgen auf Grund des in Salzburg angenommenen Programmes zusammenkommen werden. Herr Bismarck bezieht sich nach Karlsbad, um mit Herrn Rouher sich zu besprechen. Die Wiener Zeitungen sehen hierin den Beweis, daß Preußen dem Einverständnis Oesterreichs mit Frankreich eine große Bedeutung beilegt und jede Ursache zu einem unmittelbaren Konflikte zu vermeiden sucht. (Gaz. Volksk.)

### Inserata.

**Sekwestrator Skarbowy Powiatu Łodzińskiego** podaje do wiadomości, że w mieście Powiatowym Łodzi, przed biorem Magistratu w dniu 22 sierpnia (3 września) 1867 roku poczynając od godziny 10ej z rana, odbywać się będzie licytacja na sprzedaż za gotowe zaraz pieniądze większej dajacemu 7iu krów, zajętych na rzecz zalegającej należności Skarbowej.

w Łodzi dnia 12 (24) sierpnia 1867. roku.

Wnukowski.

## Magazyn Mebli

który dotychczas egzystował w domu pana Kühna przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 253, przeniesiony został do własnego domu

przy ulicy Zawadzkiej Nr. 349

wprost domu Wgo Lubińskiego.

Oraz

## Sklad Trumien

wszelkiego rodzaju od najtańszych do najlepszych gatunków.

August Döring.

## Fryderyk Seifert,

przy ulicy Brzezińskiej pod Nr. 407 poleca

### Piece Kafiane

białe w różnych gatunkach, po cenie 11 i 12 rubli srebrem, oraz Kafe do kuchni, białe, sztuka po 3 i po 6 kop.

Niżej podpisany, przyjmuje w każdym czasie obstalunki na odlewy żelazne, jako to: rury parowe i wodne, ruszta, kotły do warzenia cukru duże i małe, części machinowe, ganki i inne potrzeby do budowy, jako też i sprzęty kuchenne po niskiej cenie z nowo polepszonej fabryki panów Ludwika Lewy i M. Neufeld w Okradzionowie; tenże dostawia wyborowe: wapno bardzo tanie i najprzedzej.

Markus Poznański,

ulica Piotrkowska Nr. 273 naprzeciw p. K. Kessler.

## Małą czekoladową

na zupy, fant po 24 kopiejek poleca

ADOLF POLTE

w Łodzi ulica Piotrkowska Nr. 249.

Jest do sprzedania **MLYN WODNY** wraz z foluszem z silną wodą, mający ogólnej przestrzeni mórg 52 pr. 32 z tego gruntów ornych mórg 31 pr. 7, łak mórg 4 pr. 156 a reszta pod wodami, zarosłami, pobudynkami prawem dziedzicznym. Bliższa wiadomość u **Józefa Magnuskiego** obrońcy Sądowego w Łodzi.

## Sprzedaz mlyna wodnego.

Młyn wodny amerykański, w Sukowie 6 wiorst od miasta Kielc położony z gruntem ornym i łakami razem 100 mórg, jest z wolnej ręki do sprzedania za gotowe pieniądze. Zbudowania murowane. Sifa wodna wystarczająca na trzy ganki. Spadek wody 7 stóp. Bliższą wiadomość udzieli p. **Ernst Szule**, piekarz w Łodzi.

Jest do sprzedania **para klaczy** maści szpakowatej, rosnących, dobrej rasy, w latach 4—5, jedna ze zrebiciem, również **dwie bryczki** jedna na resorach a druga zwyczajna z kompletną podwójną uprzężą. Bliższa wiadomość w Kancelarzu Redakcji.

### Inserate.

## Einladung.

Der unterzeichnete Festausschuß ladet hiermit die geehrten Damen unserer Stadt höflichst ein, bei der **Decorirung der Festhalle** durch Anfertigung der Girlanden, Kränze etc. behülflich zu sein; und erucht die Damen zu diesem Zwecke von **Montag** den 2. September an jeden Nachmittag im Garten des Paradieses sich einzufinden. In der Hoffnung recht zahlreicher Betheiligung zeichnet Hochachtungsvoll  
Łódź, den 26. August 1867. Der Festausschuß.

Der **Sequestrator des Lodzer Kreises** macht öffentlich bekannt, daß in der Kreisstadt Łódź vor dem Bureau des Magistrates am 22. August (3. September) 1867 von 10 Uhr Morgens an, behufs Verkauf von 7 Stück Rügen, welche wegen rückständiger Staats-Abgaben mit Beschlag belegt sind, eine Licitation stattfinden wird.

Łódź, den 12. (24.) August 1867.

Wnukowski.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich vom Optiker und Mechaniker, Herrn Blumenthal

## Lager optischer Instrumente,

Brillen, Spiritus-Proben, Thermometer, Barometer, Fadenzähler u. dgl. übernommen habe.

Zugleich empfehle ich

**gute silberne Cylinder-Uhren**, pro Stück 7½ Rubel,  
**silberne Armer-Uhren**, gedeckt, von 12—40 Rubel,  
**goldene Armer-Uhren** von 25—110 Rubel.

## L. Chmielewski,

Petrifauer-Strasse Nr. 262 neben der Post.

## Das Möbel-Magazin,

welches bisher im Hause des Fleischermeisters Herrn Kühn, Petrifauer-Str. Nr. 253 existirte, ist nach meinem eigenen Hause

**Zawadzka-Strasse Nr. 349,**

vis-à-vis dem Hause des Herrn Lubiński, verlegt werden.

Dasselbst befindet sich eine

## Niederlage von Särgen,

von den billigsten bis zu den besten Gattungen.

## August Döring.

Die **Original-Ausgabe** des in 29. Auflage erschienenen ausgezeichneten Werks:

### Der persönliche Schutz

von **Laurentius**. Medizinischer Rathgeber in geschlechtlichen Krankheiten, namentlich in **Schwächeständen**.

Ein starker Band von 232 Seiten mit 60 anatomischen Abbildungen. In Umschlag versiegelt. Preis 1 Thl. 10 Sgr.

= 2 Fl. 24. Kr., ist fortwährend in allen namhaftesten Buchhandlungen Russlands vorräthig oder durch dieselben zu beziehen.

**Gewarnt** wird vor verschiedenen öffentlich angekündigten — angeblich in fabelhaft hohen Auflagen erschienenen! — fädelhaften Auszügen dieses Buchs. Man verlange die **Originalausgabe von Laurentius** und achte darauf, daß sie mit beigedrucktem Stempel versiegelt ist. Alsdann kann eine Verwechslung nicht stattfinden.



## Teatr w lokalu p. Fryderyka Sellin.

W środę, dnia 16 (28) sierpnia r. b. przedstawioną będzie komedja w 1ym akcie p. t. „Przysięga Horacego,“ „Pafnucy i Narcyz,“ komedja w 1ym akcie, **Śpiewy** wykonane przez p. Ignatowskiego Członka Konserwatorium Muzycznego w Warszawie, na zakończenie **Tańce**.

We czwartek, dnia 17 (29) sierpnia r. b. przedstawionym będzie dramat historyczny w 5ciu aktach a 8iu obrazach z francuzkiego, pod tytułem:

## Miernosc i Zbytek,

czyli:

# Katarzyna Howard.

W nocy z soboty, 11 (23) na niedzielę 12 (24) b. m. i r. odbito nieznanym sprawcom 8 sztuk skopów, które znajdują się w Gminie Radogosz, skąd za udowodnieniem własności i zwrotem kosztów poszkodowany odebrać może.

Das von der hohen Kaiserlich Russischen Regierung gegen Kaution privilegite

## Güter-Bureau & Commissions-Haus

von

### J. Korycki & Comp.

in Warschau

☞ auf der Krakauer-Vorstadt Nr. 395, ☛  
neben dem St. Rochus-Hospital

beehrt sich hiermit dem Hochgeehrten Publikum von nachstehendem Geschäfts-Programm Kenntniz zu geben mit dem ergebenen Ersuchen, die Bestrebungen der neuen Firma durch recht zahlreiche Orders gütigst fördern zu helfen.

Bemüht den Anforderungen der Neuzeit nach Kräften gerecht zu werden, dürfen wir im Voraus strengste Gewissenhaftigkeit und Accuratez bei Ausführung der uns in Commission gegebenen Geschäfte zusichern.

Gleichzeitig empfehlen wir den Herren Gutsbesitzern und Kapitalisten unsere reiche Auswahl von Landgütern jeder Größe im Königreich Polen wie Kaiserreich Rußland, wobei wir zu erwähnen nicht unterlassen, daß auf Wunsch unserer Committenten auch Tauschgeschäfte zwischen hiesigen und ausländischen Besitzungen vermittelt werden.

Um unseren übernommenen Pflichten nach jeder Richtung hin zu entsprechen, haben wir vor Kurzem in Berlin ein Zweig-Geschäft als Commandite eröffnet, wodurch wir namentlich in Stand gesetzt sind, Kolonisationen mit deutschen Ansiedlern begünstigen, sowie mit ausländischen Käufern von Landgütern in directe Beziehung treten zu können.

### Geschäfts-Programm:

- 1) Güter-Kolonisationen mit besonders deutschen Kolonisten;
- 2) An- und Verkauf von Hypotheken, Unterbringung von Kapitalien u.;
- 3) Vermittelungen in An- und Verkauf von Gütern, Waldungen, städtischen Grundstücken, Fabriken und aller Art industrieller Etablissements;
- 4) Verpachtung von Landgütern, städtischen Grundstücken, Hotels u.;
- 5) Unterbringung von hauptsächlich ausländischen Technikern, Mechanikern, Maschinenbauern, Fabrikanten, sowie Handwerkern aller Gewerbezweige;
- 6) Nachweis von Guts-Administratoren, Plenipotenten, Guts-Inspektoren, Förstern, Buchhaltern und Beamten höherer Grade. Besorgung von Brauereien, Brennereien u.;
- 7) Eingaben und Bittschriften an die Behörden in russischer, polnischer, deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache;
- 8) Anfertigung von städtischen Liquidations-Tabellen;
- 9) Aller Art Privat-Geschäfte, Besorgung und Auswirkung von Pässen für Ru- und Ausländer, Empfehlung in Prozessen von tüchtigen Advokaten, sowie eventuelle Ueberwachung von Prozessen. — Eintreibung jeder Art Geldforderungen u.

Auch geben wir durch Vermittelung unseres Berliner Hanjes Informationen über neue Erfindungen, Verbesserungen in der Technik und übernehmen zugleich Aufträge aller Art für chemische Analysen.

Dacheindeckungen mit Asphalt-Pappen und Anstriche mit Theer oder Asphaltlack, wie auch Reparaturen solcher Dächer übernehme zu soliden Preisen, unter Garantie bester Ausführung.

Adolf Otto.

## Ofen- und Dachziegel

sind stets vorräthig Neustadt Nr. 15.

Th. Fassmann.

## Agenten-Gesuch.

Zum Absatz eines leicht und überall verkäuflichen Artikels, wozu weder Raum noch kaufmännische Kenntnisse nöthig sind, werden Agenten gegen eine angemessene Provision gesucht. — Reflectanten belieben ihre Adresse unter den Buchstaben **B. B. Nr. 20** an die Expedition d. Bl. franco einzureichen.

## Agenten-Gesuch.

Von einer renommirten Lebens-Versicherungs-Gesellschaft werden tüchtige Agenten gegen hohe Provision gesucht.

Der leichtfaßliche Geschäftsgang ermöglicht den Zutritt von Personen jeglichen Standes. Bescheid erfolgt sofort franco.

Adressen sind **Berlin F. I. I. poste restante, franco** zu richten.

Für eine vacante **Lehrer- und Cantor-Stelle** mit 100 Rub. Silb. Gehalt, freier Wohnung und Brennholz, an einer deutschen Anfangs-Schule in Nowe-Miasto im Rawaer Kreise, wird ein Lehrer evangelischer Confession gesucht, außer den pflichtmäßigen täglichen Schulstunden giebt es auch Gelegenheit Privat-Unterricht gegen besonderes Honorar zu ertheilen. Das Nähere kann man bei Apotheker **Ludwig** in Lodz oder bei dem Pastor in Rawa erfahren.

Da ich gesonnen bin, einen Transport neuer und getragener **Kleidungsstücke, Wäsche, Waare u. dgl.** nach Samara zu schicken, so können Diejenigen, welche ihren Freunden etwas mitschicken wollen, sich melden: **Dzielnia-Strasse Nr. 1375** bei **W. Memer.**

In der Nacht von Freitag auf Sonnabend, nämlich vom 11ten (23.) auf 12. (24.) d. Mts. und Jahres sind unbekanntem Leute 8 Stück Hammel abgenommen worden und befinden sich in der Gemeinde Radogosz, von wo sie gegen Beweis des Eigenthumsrechtes und Erstattung der Kosten abgeholt werden können.

Eine **Wassermühle** nebst Walke, mit großer Wasserkraft, 52 Morg. 32 Ruthen Grundfläche, worunter 31 Morg. 7 Ruthen Acker, 4 Morgen 156 Ruthen Wiesen und das Uebrige unter Wasser und Gesträuch, nebst Gebäuden, — mit Erbreehten, ist zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt der Gerichts-Advokat

**Josef Magnuski in Lodz.**

## Mühlen-Verkauf.

Meine 6 Werst von der Stadt Kielec, in Sulkow belegene amerikanische Wassermühle mit 100 Morgen Acker- und Wiesen, bin ich Willens umzugsbalber aus freier Hand gegen baare Zahlung zu verkaufen. Gebäude massiv, Wasserkraft oberflächlich auf 7 Fuß Gefälle und auf 3 Mahlgänge ausreichend. Nähere Auskunft ertheilt der Herr Bäckereimeister **Crisp Schulz** in Lodz.

☞ Im Garten der Madame Landt ☛  
Mittwoch, den 28. August:

## Waldhorn-Concert.

Entree 15 Kop. — Anfang 8 Uhr.

## Theater im Paradies.

Donnerstag, den 29. August:

„Dir wie mir, oder: Ein Glas Wasser,“  
Schwank in einem Akt, von Roger.

Darauf Solo-Lied:

„Der Traum,“ von Abt,  
gesungen von Hrn. Hayn.

Zum Schluß:

„Der Freund in der Noth,“

oder:

Der 99mal zugrundegegangene Mehlspeismacher  
- Zweckerl,

komische Posse in 2 Akten, von Bäuerle.

Печатать дозволяетъ: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Майоръ Шиманъ.

Гedruckt bei S. Peterzilge.